

Distr.  
GENERAL

A/53/466  
7 October 1998  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

## الجمعية العامة



الدورة الثالثة والخمسون

بنود جدول الأعمال ١٢ و ٢٠ (أ) و (ب) و ٢٤  
و ٣٠ و ٣٧ و ٣٩ و ٤٠ و ٥١ و ٥٦ و ٥٨ و ٦١  
و ٩١ (أ) و (ب) و (ج) و (د) و ٩٢ (ب) و ٩٣ (أ)  
و (ج) و (د) و (هـ) و (و) و ٩٤ (أ) و (ب) و (ج)  
و (د) و (هـ) و ٩٥ و ٩٨ و ٩٩ و ١٠٠ و ١٠٤ و ١١٢  
و ١١٣ و ١١٤ و ١١٥

### تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي

تعزيز تنسيق المساعدة الإنسانية والمساعدة الفوثيّة التي تقدمها الأمم المتحدة في حالات الكوارث، بما في ذلك المساعدة الاقتصادية الخاصة: تعزيز تنسيق المساعدة الإنسانية التي تقدمها الأمم المتحدة في حالات الطوارئ؛ تقديم المساعدة الاقتصادية الخاصة إلى فرادى البلدان أو المناطق

تنفيذ برنامج الأمم المتحدة الجديد للتنمية في أفريقيا في التسعينيات، بما في ذلك التدابير والتوصيات المتفق عليها في استعراض منتصف المدة

### إصلاح الأمم المتحدة: التدابير والمقترنات

تنفيذ نتائج مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية

### قضية فلسطين

### الحالة في الشرق الأوسط

إنهاء التدابير الاقتصادية القسرية كوسيلة للإكراه السياسي والاقتصادي

بدء مفاوضات عالمية بشأن التعاون الاقتصادي الدولي من أجل التنمية

## تعزيز منظومة الأمم المتحدة

### إعادة تشكيل الأمم المتحدة وتنسيطها في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميدانين المتصلة بهما

المسائل المتعلقة بسياسات الاقتصاد الكلي: التجارة والتنمية؛ تمويل التنمية، بما في ذلك النقل الصافي للموارد بين البلدان النامية والبلدان المتقدمة النمو؛ السلع الأساسية؛ أزمة الديون الخارجية والتنمية

### مسائل السياسات القطاعية: التعاون في ميدان التنمية الصناعية

### التنمية المستدامة والتعاون الاقتصادي الدولي: تنفيذ ومتابعة الاتفاقيات الرئيسية المعتمدة بتواافق الآراء بشأن التنمية

### تنفيذ نتائج مؤتمر الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل الثاني)

### تجدد الحوار بشأن تعزيز التعاون الاقتصادي الدولي لأغراض التنمية عن طريق الشراكة

### تنفيذ برنامج العمل للتسعينيات لصالح أقل البلدان نموا

### تنفيذ برنامج العمل الدولي للسكان والتنمية

البيئة والتنمية المستدامة؛ تنفيذ ومتابعة نتائج مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية، بما في ذلك نتائج الدورة الاستثنائية التاسعة عشرة للجمعية العامة لغرض إجراء استعراض وتقدير شاملين لتنفيذ جدول أعمال القرن ٢١؛ حماية المناخ العالمي لمنفعة أجيال البشرية الحالية والمقبلة

### تنفيذ نتائج المؤتمر العالمي المعني بالتنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية

### اتفاقية التنوع البيولوجي

### تنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر في البلدان التي تعاني من الجفاف الشديد و/أو من التصحر وبخاصة في أفريقيا

### الأنشطة التنفيذية من أجل التنمية

تنفيذ عقد الأمم المتحدة الأول للقضاء على الفقر (٢٠٠٦-١٩٩٧)

الاجتماع التذكاري للاحتفال بالذكرى السنوية العشرين لاعتماد خطة  
عمل بوينس آيرس من أجل تعزيز وتنفيذ التعاون التقني فيما بين  
البلدان النامية

التنمية الاجتماعية، بما فيها المسائل المتصلة بالحالة الاجتماعية  
في العالم وبالشباب والمسنين والمعوقين والأسرة

تنفيذ نتائج المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة

استعراض كفاءة الأداء الإداري والمالي للأمم المتحدة

الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩

تخطيط البرامج

تحسين الحالة المالية للأمم المتحدة

رسالة مؤرخة ٢٩ أيلول/سبتمبر ١٩٩٨ موجهة إلى الأمين العام  
من الممثل الدائم لإندونيسيا لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أحيل طيه الإعلان الوزاري الصادر عن مجموعة الـ ٧٧ والصين، المعتمد بمناسبة الاجتماع السنوي الثاني والعشرين لوزراء خارجية دول مجموعة الـ ٧٧ المعقوف في مقر الأمم المتحدة في نيويورك في ٢٥ أيلول/سبتمبر ١٩٩٨ (انظر المرفق).

وبالنيابة عن مجموعة الـ ٧٧ والصين، أكون ممتنًا لو تكرمتم باتخاذ الترتيبات اللازمة لتعيم هذه الرسالة ومرافقها كوثيقة من وثائق الجمعية العامة في إطار بنود جدول الأعمال ١٢ و ٢٠ و (أ)  
و (ب) و ٢٤ و ٣٠ و ٣٧ و ٣٩ و ٤٠ و ٥١ و ٥٦ و ٥٨ و ٦١ و ٩١ و (أ) و (ب) و (ج) و (د) و ٩٢ (ب) و (ج) و (د) و (ه) و (و) و (أ) و (ب) و (ج) و (د) و (ه) و ٩٥ و ٩٨ و ٩٩ و ١٠٠ و ١٠٤ و ١١٢ و ١١٤ و ١١٣ و ١١٥.

(توقيع) مكارم ويسونو  
السفير

الممثل الدائم لإندونيسيا  
لدى الأمم المتحدة  
ورئيـس مجمـوعـة الـ ٧٧

## المرفق

### إعلان وزاري

- ١ - عقد الاجتماع السنوي الثاني والعشرون لوزراء خارجية مجموعة الـ ٧٧ في نيويورك في ٢٥ أيلول/سبتمبر ١٩٩٨.
- ٢ - ورحب الوزراء بقبول تركمانستان كعضو كامل العضوية في مجموعة الـ ٧٧.
- ٣ - وعالج الوزراء المسائل التي تهم مجموعة الـ ٧٧ وتشمل مجالات مثل الحالة الاقتصادية العالمية، والهجرة وتحرير التجارة والتنمية، والتعاون الاقتصادي الدولي، وتتجدد الحوار، والقضاء على الفقر، وتمويل التنمية، والمساعدة الإنمائية الرسمية، والديون الخارجية للبلدان النامية، والائتمانات الصغيرة، والتجارة الدولية، والتصنيع، وإصلاح الأمم المتحدة، وحساب التنمية والبيئة والتنمية، والموئل وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، ومتابعة المؤتمرات ومؤتمرات القمة الرئيسية التي عقدها الأمم المتحدة، والأنشطة التنفيذية من أجل التنمية، وأقل البلدان نموا، والحالة الاقتصادية الحرجة في أفريقيا، وال حالة الحرجة في الشرق الأوسط، وحالة الأمم المتحدة المالية والإدارية والمتعلقة بمسائل الميزانية، والتعاون بين بلدان الجنوب.

### الحالة الاقتصادية العالمية

- ٤ - أشار الوزراء إلى أنه رغم أن زخم التنمية لا يزال مستمرا في بعض الاقتصادات في عدد من المناطق، فإن كثيرا من البلدان تعاني من تباطؤ ضخم، بينما غرفت بلدان أخرى في أزمة اقتصادية مدمرة وانكماش شديد تكتنفه احتمالات كثيرة فيما يتعلق بالمستقبل القريب؛ وأدى هذا إلى زيادة عدد الأشخاص الذين يعيشون في فقر، بينما انحدرت أفق الفئات وأكثرها ضعفا في البلدان النامية إلى فقر مدقع وعوز، مما فرض ضغوطا غير محتملة على نسيجها السياسي والاجتماعي؛ وفي الوقت نفسه، استمرت الفجوة بين البلدان المتقدمة النمو والنامية في الاتساع. وأعرب الوزراء عن قلقهم الشديد إزاء البيئة الاقتصادية الدولية غير المؤاتية وأكدوا إلحاح وأهمية تعزيز التعاون الاقتصادي الدولي ودعم البلدان النامية من أجل تحقيق نمو اقتصادي مطرد وتنمية مستدامة.

### الهجرة وتحرير التجارة

- ٥ - أكد الوزراء أن عملية العولمة والتحرير تجلب مخاطر وتحديات خطيرة كما تجلب فرصا أيضا، الأمر الذي يؤثر على جميع البلدان تقيريا ولكن بطرق غير متساوية. وأعرب الوزراء عن قلقهم من أن البلدان النامية لا تزال معرضة في عملية العولمة لخطر الصدمات الاقتصادية الخارجية ولا تتمتع بقدرة تنافسية تكفي لتمكينها من إدماج اقتصاداتها في الاقتصاد العالمي. ونظرا لإمكانياتها المحدودة للغاية في الوصول إلى الأسواق والموارد المالية والتكنولوجية، اختنق نموها الاقتصادي. وعلاوة على ذلك، تزايد تهميش البلدان النامية التي كان يتعين أن تتمكن عن طريق عملية صنع القرارات الاقتصادية الدولية من الحصول على تعويض عن حرمانها. ويقر الوزراء بأنه لضمان أن تخدم العولمة والتحرير لاحتياجاتهم الإنمائية للبلدان النامية، فيتعين عليها أن تهيئ نفسها لكي تستفيد من هذه الفرص وأن تحدد استراتيجياتها بحيث تقاوم

الأثر السلبي للعولمة عن طريق صياغة برنامج قابل للتنفيذ وإيجابي يهدف إلى ضمان أن تؤدي العولمة إلى تعزيز المساواة والفائدة للجميع. وأشار الوزراء إلى ضرورة اتخاذ إجراءات شاملة لتقليل الآثار الضارة لجميع جوانب العولمة بالنسبة للبلدان النامية.

٦ - وأعرب الوزراء عن قلقهم العميق لأن كثيرا من البلدان النامية، ولا سيما في إفريقيا، وأقل البلدان نموا لا تزال تقف على هامش عملية العولمة ومن ثم فإنها غير قادرة على استخلاص فوائد من هذه العملية، وحث الوزراء المجتمع الدولي على تعزيز إجراءاته الرامية إلى إدماج البلدان النامية في الاقتصاد العالمي.

٧ - ويسلم الوزراء بالمخاطر الشديدة المرتبطة بالعولمة ومن أمثلتها الأزمة الاقتصادية والاضطراب المالي الذي أصاب كثير من البلدان في مناطق مختلفة. وأصيّبت الاقتصادات المتأثرة بالشلل من جراء الخدمات المالية والاقتصادية الناجمة عن عوامل من بينها تقلب تدفق رأس المال في الأجل القصير والاتجار غير المسؤول المتسم بطايع المضاربة في العملات وتحرك مبالغ ضخمة من رأس المال إلى البلدان وخارجها بسرعة مذهلة. وأشار الوزراء إلى أن الأزمة تنتشر خارج نطاق منطقة واحدة وهناك خطر حقيقي في أن تتسبب في انكماش عالمي بل وحتى في كسر. واعترف الوزراء كذلك بأن هذه الأزمة ينبغي أن تكون بمثابة تحذير لجميع البلدان، وتحذير بالنسبة لمعظم البلدان النامية، من أن المخاطر الكامنة في العولمة قد تكون أكبر في بعض الأحيان من فوائدها. وينبغي تحليل الدروس المستفادة من الأزمة المالية الأخيرة بعناية والاستفادة منها في تعزيز إجراءات الوطنية والإقليمية والدولية لمنع أي أزمات في المستقبل. وأكد الوزراء لذلك ضرورة تعزيز النظام المالي الدولي واتخاذ تدابير عالمية مناسبة لتقليل الخطير المنهاجي المرتبط بالعولمة وخاصة في السوق المالي وسوق رأس المال.

٨ - وأعرب الوزراء عن تقديرهم الشديد للجهود التي بذلتها الدول المتأثرة بالأزمة من أجل تقليل أثراها الاجتماعي وخاصة على الفئات الضعيفة والأشد تأثرا في المجتمع. وطلبو إلى المجتمع الدولي أن يبذل أقصى ما في وسعه للمساعدة في الجهد الذي بذلها البلدان النامية في هذا الصدد.

#### التنمية والتعاون الاقتصادي الدولي

٩ - أكد الوزراء ضرورة تجديد وتعزيز إجراء حوار له مغزى بين الشمال والجنوب بشأن التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي. وتقوض بشكل مطرد الدعامتان الأساسية للتعاون الدولي، وهما التضامن على النحو الذي تحدده الأوصياء الأخلاقية وتقاسم الخبرات من ناحية، والمنطق النفعي لتعددية الأطراف من ناحية أخرى وذلك نظرا لأن قوى السوق أصبحت القوة الدافعة الأساسية كما أن المنافسة الجائرة أصبحت السمة المميزة للنظام الاقتصادي الناشئ. وفشل المحاولات الرامية إلى إنعاش الحوار على مدى السنوات الماضية لتحديد برنامج تطليعي أو لتعبئة الإرادة السياسية للبلدان المتقدمة النمو لكي تفي بالتزاماتها السابقة فضلا عن الحديثة. ونتيجة لذلك، تتسم الحالة الحالية بعدم الاعتراف بشيوع المصالح الاقتصادية وتدني مرتبة التعاون الدولي في وقت كان ينبغي التأكيد فيه على أهميته.

١٠ - ودعا الوزراء إلى المشاركة الكاملة والفعالة للبلدان النامية في عملية صنع القرارات وتحديد المعايير وفي حل المشاكل الاقتصادية العالمية عن طريق تدعيم تعددية الأطراف وتعزيز النمو المنصف للاقتصاد العالمي. وأكدوا أن العولمة والتحرير المتزايدين لل الاقتصاد العالمي يتطلبان وجود آلية منصفة وفعالة لتنسيق سياسات الاقتصاد الكلي المتعدد الأطراف والتي ينبغي أن تتيح قدراً أكبر من المشاركة للبلدان النامية وتأخذ في الاعتبار احتياجاتها وشواقلها. وأكدوا على الضرورة الملحّة لأداء الأمم المتحدة دوراً أكثر فعالية في مسائل التنمية والتعاون الدولي من أجل التنمية.

١١ - وعبر الوزراء عن احتياج بعض البلدان النامية بشكل ماس إلى الإلغاء الفوري للقوانين والأنظمة التي لها آثار ضارة تجاوز الحدود الإقليمية، والأشكال الأخرى للتدابير الاقتصادية القسرية ومن بينها الجزاءات الأحادية الجاذب المتخذة ضد البلدان النامية. وأكدوا أن هذه الإجراءات تقوض المبادئ الواردة في ميثاق الأمم المتحدة والقانون الدولي، ومن بينها المساواة في السيادة بين الدول وعدم التدخل بجميع أشكاله في شؤونها الداخلية بل وتعرض بشدة أيضاً للخطر حرية التجارة والاستثمار المنصوص عليهما هي الأخرى في كثير من الصكوك القانونية الدولية ومن بينها المبادئ المنبثقة لمنظمة التجارة العالمية.

١٢ - وأعرب أيضاً الوزراء عن قلقهم البالغ إزاء تأثير الجزاءات الاقتصادية على السكان المدنيين والقدرات الإنمائية في البلدان المستهدفة، وحثوا لذلك المجتمع الدولي على استنفاذ جميع الطرق السلمية قبل اللجوء إلى الجزاءات التي لا ينبغي النظر فيها إلا كملازم آخر. وإذا لزم الأمر، فيجب ألا تتقرر هذه الجزاءات إلا على نحو يتماشى بشكل صارم مع ميثاق الأمم المتحدة وأن تحدد لها أهداف واضحة وإطار زمني واضح وتكتفى الاستعراض الدوري، وتتضمن شروط محددة فيما يتصل برفعها، وألا تستخدم على الاطلاق كوسيلة للعقاب أو للقصاص من نواحي أخرى.

١٣ - وأشار الوزراء إلى الفقرة ١٧٩ من الوثيقة الختامية لمؤتمر القمة الثاني عشر لحركة بلدان عدم الانحياز المعقد في دوربان بجنوب أفريقيا التي جرى الإعراب فيها عن القلق البالغ إزاء الهجوم الجوي الذي تعرض له مصنع الشفاف للأدوية في السودان في ٢٠ آب/أغسطس ١٩٩٨. وأقرروا بأن هذا العمل يمكن أن يكون له آثار سلبية على التنمية الاقتصادية والاجتماعية في البلد المعني.

١٤ - ودعا الوزراء المجتمع الدولي إلى إيلاء اهتمام خاص للمشاكل والاحتياجات الإنمائية للبلدان غير الساحلية وتقديم الدعم إليها، لا سيما من خلال التعاون التقني والمساعدة المالية التي تقدمها البلدان المتقدمة النمو، والمؤسسات المالية المتعددة الأطراف، لتمكين هذه البلدان من المشاركة بفعالية في الاقتصاد العالمي والتجارة الدولية اللذين يتحركان سريعاً صوب العولمة. وأكدوا أيضاً أن البلدان النامية التي تمر بمرحلة انتقالية تواجه مشاكل اقتصادية خطيرة وأن جهودها الرامية إلى بناء وصيانة وتحسين هيكل أساسية صالحة من أجل تعزيز التجارة والاستثمار في منطقة كل منها، تحتاج أيضاً إلى دعم من المجتمع الدولي.

١٥ - وأعرب الوزراء عن القلق إزاء تضاؤل التعاون الإنمائي، وأشاروا إلى ضرورة إنشاء هذا التعاون من أجل معالجة الاحتياجات الجديدة للبلدان النامية في سياق ظاهرة العولمة الجديدة وفي ظل تحرير التجارة.

وفي هذا الصدد، فإن المساعدة الإنمائية الرسمية التي تقدم بشروط تساهلية، والمعاملة الخاصة والتناضلية للبلدان النامية، ونقل التكنولوجيا بشروط تساهلية وتفضيلية، لا تزال تعد أشكالاً صالحة لهذا التعاون وذات أهمية حاسمة إذا كان للبلدان النامية أن تفلح في جهودها من أجل القضاء على الفقر والتعميل بالنمو الاقتصادي على نحو مستدام، بما في ذلك إبراز تقدم في القطاعات الاجتماعية وحماية البيئة. ولاحظوا، في هذا السياق، الترابط الوثيق بين رخاء كل من البلدان النامية والبلدان المتقدمة النمو وما تتمتع به البلدان النامية من إمكانات قوية دافعة للنمو. وحثوا البلدان المتقدمة النمو على القيام بالاستثمارات الالزامية من أجل إطلاق هذه الإمكانيات.

١٦ - وكرر الوزراء اعترافهم بالدور الذي يقوم به مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (الأونكتاد) بوصفه المحفل الرئيسي للأمم المتحدة من أجل المعالجة المتكاملة لقضايا التنمية والقضايا المتعلقة بها في مجالات التجارة والمالية والاستثمار والتنمية المستدامة. وأكدوا على أهمية تعزيز قدرة الأونكتاد في مجال تحليل الاقتصاديات الكلية، وبناء توافق الآراء، وتقديم المساعدة التقنية، وفي دعم البلدان النامية في أعمالها التحضيرية للمفاوضات الجارية والمقبلة المتعلقة بالتجارة. وفي هذا السياق، اعترف الوزراء بأهمية دوره الأونكتاد العاشرة، التي ستعقد في تايلند في عام ٢٠٠٠، باعتبارها فرصة لمواجهة التحديات الإنمائية والاستجابة بصورة فعالة للاحتياجات والأولويات الإنمائية للبلدان النامية على نحو يكفل تحقيق النمو المنصف على الصعيد الدولي. كما أعادوا تأكيد ولاية مركز التجارة الدولية وشددوا على إجراء إصلاح أساسي لترتيباته الحالية المتعلقة بالميزانية والإدارة، وأكملوا أهمية دور الأونكتاد في هذا الصدد.

#### تجديد الحوار

١٧ - لاحظ الوزراء مع الارتياح انعقاد أول دورة للحوار الرفيع المستوى حول موضوع الآثار الاجتماعية والاقتصادية للعلوم والتراكم وآثارهما المتعلقة بالسياسة يومي ١٧ و ١٨ أيلول/سبتمبر ١٩٩٨. واتفق الوزراء على أن الحوار الرفيع المستوى الذي استغرق يومين أرسّهم في زيادة الوعي والفهم إزاء قضايا العولمة، وأعربوا عنأملهم في أن يمهد السبيل لمزيد من النظر في هذه القضايا لغرض وضع الطرائق للتقليل إلى أدنى حد من الآثار السلبية للعلوم وتحقيق أقصى استفادة منها بالنسبة للبلدان النامية، ولا سيما أقل البلدان نموا. وأعربوا عن اعتقادهم بأن الحوار يمكن أن يشكل محفلاً مفيداً لمناقشة القضايا العالمية الناشئة من أجل تعزيز التعاون الدولي لأغراض التنمية عن طريق الشراكة الحقيقة. وفي هذا السياق، أوصوا بأن يعقد الحوار الرفيع المستوى مرة كل عامين حول موضوع يتم البت فيه عن طريق المشاورات الحكومية الدولية قبل عام واحد من إجراء الحوار.

#### القضاء على الفقر

١٨ - أشار الوزراء إلى إعلان الجمعية العامة للأمم المتحدة "عقد الأمم المتحدة الأول للقضاء على الفقر ١٩٩٧-٢٠٠٦)" بهدف القضاء على الفقر المدقع وتخفيض حدة الفقر عموماً بدرجة ملموسة عن طريق الإجراءات الوطنية والتعاون الدولي. وأيدوا كذلك اعتراف الجمعية العامة بأن القضاء على الفقر هو ضرورة حتمية أخلاقية واجتماعية وسياسية واقتصادية للبشرية جماعة. بيد أن الوزراء أعربوا عن قلقهم من أنه بعد مرور عامين من العقد لا يزال معدل انتشار الفقر عالياً في العالم دونما انخفاض، وأن المكاسب التي

تحقق في مجال القضاء على الفقر أصابها الانتكاس في بعض الحالات، وتتعرض لتهديد خطير في حالات كثيرة أخرى.

١٩ - وأعاد الوزراء تأكيد التزام بلدانهم بالقضاء على الفقر ورفع مستوى معيشة سكانها. وأكد الوزراء أهمية تسخير الإمكانيات الإنمائية للعولمة وتحرير التجارة لغرض الإسهام في القضاء على الفقر وتحقيق التنمية المستدامة في البلدان النامية. ودعوا إلى قيام المجتمع الدولي باتخاذ إجراءات حاسمة ومتضادرة لمساعدة البلدان النامية في ما تبذله من جهود للتخفيف من حدة الفقر عالميا خلال عقد الأمم المتحدة الأول للقضاء على الفقر.

- ودعوا أيضاً إلى إجراء استعراض لتنفيذ عقد الأمم المتحدة الأول للقضاء على الفقر، بما في ذلك إجراء تحليل للعقبات والثغرات التي تواجه البلدان النامية في مجال القضاء على الفقر لفرض وضع تدابير ملموسة لتذليل هذه العقبات.

تمويل التنمية

٢١ - شدد الوزراء على الدور الهام لتمويل التنمية من أجل تعزيز التنمية الاقتصادية للبلدان النامية وأكدوا أن الافتقار الحالي إلى الموارد المالية الكافية من أجل التنمية يشكل أشد العقبات إضعافاً للتنمية. ولذلك أكد الوزراء أهميةتناول مختلف المسائل المتعلقة بتمويل التنمية بصورة أكثر صراحة بهدف وضع نهج شامل لتشييط التعاون الإنمائي الدولي. وفي هذا السياق، شدد الوزراء على أن عقد مؤتمر دولي بشأن تمويل التنمية أصبح مسألة أكثر إلحاحاً من أي وقت مضى. وعلاوة على ذلك، أكد الوزراء على ضرورة الاتفاق على نطاق وجدول أعمال المؤتمر أثناء دورة الجمعية العامة الثالثة والخمسين، وعلى أن تتخذ مجموعة الـ ٧٧ الخطوات الملائمة من أجل إعداد موقف مشترك في هذا الصدد.

- ودعا الوزراء إلى إنشاء فريق عامل مفتوح بباب العضوية، على النحو المنصوص عليه في القرار ٢٢٠، خلال دورة الجمعية العامة الثالثة والخمسين. وأشاروا إلى ضرورة أن تشرع البلدان النامية في العمل بشأن وضع موقف مشترك إزاء قضايا من قبل كفاية الموارد المالية من أجل التنمية وإمكانية التنبؤ بها، وتأمين تدفقات هذه الموارد وزيادتها بصورة فعلية من أجل الوفاء باحتياجاتها الآخذة في الاتساع. وفي الوقت نفسه، هناك حاجة لزيادة السيولة المالية الدولية عن طريق تحصيص حقوق السحب الخاصة وتوسيع قاعدة موارد مؤسسات بريتون وودز، والنظر في تخفيف عبء الدين، والمسائل النظمية، وتنظيم أسواق رؤوس الأموال الدولية سواء على مستوى الدائنين أو المقترضين، والحد من ضغوط المضاربة، ووضع معايير أكثر موضوعية لكي تسير على هديها الوكالات الخاصة لتقدير الأهلية الائتمانية.

المساعدة الإنمائية الرسمية

٢٣ - لاحظ الوزراء بقلق بالغ استمرار انخفاض المساعدة الإنمائية الرسمية التي تعد مصدراً خارجياً رئيسياً لتمويل التنمية وأحد المدخلات الحاسمة لتنمية قطاعات الهيكل الأساسية والقطاعات الاجتماعية في البلدان النامية حيثما تكون تدفقات رؤوس الأموال الخاصة إما غير كافية أو غير متاحة أصلاً. وتحت الوزراء يقع على عكس اتجاه هذا الانخفاض في المساعدة الإنمائية الرسمية كما حثوا على الامتثال لهذا الهدف

المساعدة الإنمائية المتفق عليه دولياً والذي تبلغ نسبته ٧٪ في المائة، وعلى الوفاء بالالتزامات بتوفير موارد جديدة وإضافية. وحث الوزراء البلدان المتقدمة النمو على تخصيص نسبة تتراوح بين ١٥٪ في المائة و ٢٪ في المائة في حدود الهدف الحالي لنتائجها القومي الإجمالي لأقل البلدان نمواً طبقاً لإعلان باريس وبرنامج العمل لصالح أقل البلدان نمواً لاتاحة فرصة حقيقة لها لبناء قدراتها من أجل الاندماج بنجاح في الاقتصاد العالمي.

#### الديون الخارجية للبلدان النامية

٤٤ - أكد الوزراء أن مشكلة الدين الخارجي الطويلة الأجل بما لها من آثار موهنة لا تزال تشكل عاملاً رئيسيًا في استنزاف الموارد المخصصة للتنمية. ولا يزال أكثر من نصف البلدان النامية يرزح تحت دير أعباء الدين الباهظة التي تعيق نموها الاقتصادي المستدام وتنميتها المستدامة. ولاحظ الوزراء أن الاضطراب المالي الحالي في بعض أنحاء العالم قد زاد مشاكل المديونية الخارجية سوءاً بالنسبة لبعض هذه البلدان. ولاحظ الوزراء أيضاً مع القلق أن تنفيذمبادرة الصندوق الاستئماني للبلدان الفقيرة المثقلة بالديون قد تعرقل بسبب عدم تأمين الموارد الكافية لتنفيذ هذه المبادرة، ولذلك طالبوا المجتمع الدولي بالعمل على استكشاف طرق ووسائل الإسراع بتنفيذها. وأكد الوزراء على ضرورة أن تكون معايير الاستحقاق مرنة وشاملة.

٤٥ - ولاحظ الوزراء أن البلدان النامية المنخفضة الدخل والمتوسطة الدخل على السواء التي تعاني بالمثل من مشاكل المديونية تتطلب أيضاً مبادرات جديدة لتيسير تنميتها. وفي حين ساعد عدد من التدابير والسياسات التي اعتمدت في الماضي، بما في ذلك إعادة جدولة الديون، في تخفيف حدة الحالة بصورة آنية، فإنها لم تسفر عن حل دائم. ومن ثم، ففي أي مناقشة بشأن الديون، ينبغي أن ينظر بصورة جديدة في ترتيبات "نهاية وقاطعة" فيما يتعلق بسياسات تحفيض الديون من أجل الإسراع بالإفراج عن الموارد المالية من أجل التنمية.

٤٦ - وحث الوزراء أيضاً على تكثيف التدابير المتعلقة بتحويل الديون بهدف تعزيز الاستثمارات الإنمائية وفقاً لأولويات البلدان النامية واحتياجاتها.

#### الإئتمانات الصغيرة

٤٧ - رحب الوزراء بنتائج مؤتمر القمة المعنى بالائتمانات الصغيرة، المعقود في واشنطن العاصمة في الفترة من ٢ إلى ٤ شباط/فبراير ١٩٩٧ الذي أعلن، من خلال الإعلان وخطة العمل الصادرين عنه بدء حملة عالمية للوصول بحلول عام ٢٠٠٥ إلى ١٠٠ مليون من أفراد الأسر في العالم، لا سيما نساء تلك الأسر، عن طريق توفير الإئتمانات لمزاولة الأعمال الحرة والخدمات المالية والتجارية الأخرى، واعترف الوزراء بأن برامج الإئتمانات الصغيرة، من خلال قيامها بتوفير فرص الحصول على رؤوس الأموال الصغيرة للأشخاص الذين يعيشون في حالات من الفقر في كثير من البلدان، أدت إلى زيادة مشاركتهم في العمليات الاقتصادية والسياسية الرئيسية في مجتمعاتهم. واعترفوا كذلك بأن برامج الإئتمانات الصغيرة، بالإضافة إلى ما تقوم به من دور في القضاء على الفقر، شكلت أيضاً أحد العوامل التي ساهمت في عملية التنمية الاجتماعية والبشرية عن طريق تمكين المرأة من بلوغ وضع أفضل من حيث العدالة الاجتماعية. وحث الوزراء على

إنشاء مؤسسات جديدة للقروض الصغيرة وعلى تعزيز وتوسيع المؤسسات القائمة بحيث يتم توسيع نطاق فرص وصول الائتمانات إلى أكبر عدد من الناس الذين يعيشون حالياً في حالة من الفقر، وعلى التعجيل بإحراز تقدم نحو بلوغ الهدف الذي توكأه مؤتمر القمة المعنى بالائتمانات الصغيرة.

#### التجارة الدولية

٢٨ - أكد الوزراء الحاجة الماسة إلى نظام تجاري متعدد الأطراف وعادل وغير تميّز ويمكن التنبؤ به ويكون من شأنه تعزيز فرص التجارة والتنمية أمام البلدان النامية وتيسير زيادة مشاركة هذه البلدان في التجارة الدولية. وتحقيقاً لهذه الغاية، حثوا البلدان المتقدمة النمو على تجنب التزاعات الحمائية بجمع أشكالها وتنفيذ تدابير دولية لتحرير التجارة باعتبار أن ذلك خطوة ضرورية نحو إنشاء نظام تجاري دولي عادل ومنصف. وشدد الوزراء على أن إصلاح السياسات التجارية الجاري في البلدان النامية يمكن أن يتعرض للإحباط ما لم تتخذ البلدان المتقدمة النمو تدابير إيجابية للتكييف الهيكلي تتيح للبلدان النامية إمكانيات أكبر في مجال التصدير. وفي هذا السياق، أوضح الوزراء ضرورة دعم البلدان النامية في تنفيذ مختلف الاتفاques المتعلقة بالتجارة والتنمية.

٢٩ - ولاحظ الوزراء أن جولة أوروغواي ومنظمة التجارة العالمية، وإن كانا قد حققا بعض التقدم نحو إتاحة فرص الوصول إلى الأسواق، فإنهما لم يحققا الفائدة المرجوة، ولا سيما في المجالات التي تهم البلدان النامية من حيث الصادرات. ولذلك، فإن التحديات التي تواجه النظام التجاري المتعدد الأطراف تتوقف على ما إذا كان بوسط البلدان المتقدمة النمو أن تضطلع بصورة فعالة بمواصلة "البرنامج الذاتي" الذي تمخضت عنه جولة أوروغواي بصيغته الموسعة التي اعتمدها مؤتمر سنغافورة الوزاري. ويتألف هذا البرنامج من العديد من المجالات الحاسمة بالنسبة للبلدان النامية مثل مسألة الوصول إلى الأسواق، بما في ذلك السعي إلى إتاحة فرص الوصول إلى الأسواق بالنسبة لأقل البلدان نمواً، وتعزيز عملية الإصلاح في ميدان الزراعة، وتنفيذ اتفاق المنسوجات والملابس، لا سيما فيما يتعلق بإدماج المنسوجات والملابس في إطار منظمة التجارة العالمية. وأحاط الوزراء علماً بالمداولات التي جرت في الجزء الرفيع المستوى لدوره المجلس الاقتصادي والاجتماعي وبالبلاغ الوزاري الصادر عن مسألة الوصول إلى الأسواق، باعتبار ذلك خطوة أولى في هذا الصدد، ودعوا جميع البلدان إلى تعزيز ما تحقق من نتائج.

٣٠ - ولاحظ الوزراء أنه يتحتم على البلدان النامية أن تتشاور بصورة وثيقة بشأن المسائل المتعلقة، في جملة أمور، بالتنفيذ الكامل للالتزامات القائمة، والبرنامج الذاتي، والبرنامج الناشئ عن المؤتمر الوزاريين الأول والثاني وجدول أعمال الجولة المتعددة القطاعات بفرض تنسيق المواقف كلما أمكن، على أن يتم ذلك، وإذا اقتضت الضرورة، عن طريق أفرقة عمل معنية بالائتلافات القائمة على أساس المواضيع. ونبه الوزراء بالتحديد إلى وجوب عدم إدراج المسائل الدخيلة التي لا تتصل مباشرة بالتجارة مثل قضايا العمال، والتي ينبغي مناقشتها في وكالة مناسبة مثل منظمة العمل الدولية، في جدول أعمال منظمة التجارة العالمية. وشدد الوزراء أيضاً على ضرورة عدم استخدام القضايا البيئية كذرية لفرض قيود مقتنة على التجارة. وحثوا كذلك علىبذل كافة الجهود لضمان أن يعكس النظام التجاري الدولي بالكامل منظور التنمية، من خلال ضمان تنفيذ أحكام المعاملة الخاصة والتفضيلية للبلدان النامية، ولا سيما من حيث إتاحة وقت للتكييف يكفي للتعهد لإعلان التزامات بتحرير التجارة في المجالات الأخرى التي تكون فيها القدرة التنافسية للبلدان

النامية ما زالت في بدايتها. ودعا الوزراء إلى اتخاذ إجراءات حقيقة وعاجلة لتخفيض القيود في القطاعات ذات الأهمية بالنسبة لتلك البلدان، مثل المنسوجات، والملبوسات، والمنتجات الزراعية. ودعوا المجتمع الدولي إلى ضمان استجابة أي مفاوضات أخرى في مجال الخدمات، بصورة أتم وبطريقة أكثر توازناً لاحتياجات التنمية ولمستوياتها في البلدان النامية ولا سيما في القطاعات ذات الأهمية مثل تخفيض القيود على حرمة الأشخاص الطبيعيين للدخول إلى البلدان المتقدمة النمو، من أجل تعزيز مشاركة البلدان النامية في تجارة الخدمات. وشدد الوزراء على أهمية القيام باستعراضات لمختلف الاتفاques بما في ذلك الاتفاق المتعلق بجوانب حقوق الملكية الفكرية المتعلقة بالتجارة، وتدابير الاستثمار المتعلقة بالتجارة واتفاق تسوية المنازعات بصيغتها الواردة في تلك الاتفاques. ودعوا كذلك إلى ترشيد الاتفاق المتعلق بجوانب حقوق الملكية الفكرية المتعلقة بالتجارة مع أحكام اتفاقية التنوع البيولوجي بما يكفل حماية التنوع البيولوجي والمعارف التقليدية والمحلية، وحقوق المزارعين؛ ووضع تدابير للتصدي للقرصنة البيولوجية ولضمان تقاسم مزايا التنوع البيولوجي بالكامل مع البلدان النامية. وحذر الوزراء أيضاً من استخدام تدابير تدبيرية أو حمائية مثل مكافحة الإغراق، والرسوم التعرفية، وقواعد المنشأ، والحواجز التقنية التي تعوق التجارة.

٣١ - ولاحظ الوزراء أيضاً أن موعد استعراض مختلف اتفاques منظمة التجارة العالمية سيحل في المستقبل القريب. ويتعين على البلدان النامية أن تبدأ التحضير لعملية الاستعراض هذه في الوقت المناسب وأن تقدم مقترفات محددة، وأن تعزز التنسيق فيما بينها أثناء هذه العملية. ويتعين إخضاع المواقف والمقترفات الجديدة المتعلقة بجدول أعمال منظمة التجارة العالمية، والتي قدمتها البلدان المتقدمة النمو، للدراسة والتحليل المتأنيين من جانب بلدان الجنوب. ومن المهم بالنسبة للبلدان النامية وضع جدول أعمال إيجابي يشمل القطاعات ذات الأهمية بالنسبة لها مثل المنتجات الزراعية، حيث لا تزال التعرifات الجمركية في أسواق البلدان المتقدمة النمو مرتفعة، وفضلاً عن التنفيذ السريع لاتفاques المنسوجات.

٣٢ - وشدد الوزراء على أهمية تعزيز وتحقيق الطابع العالمي لمنظمة التجارة العالمية، ودعوا في هذا الصدد إلى التعجيل بعملية انضمام البلدان النامية التي تتقدم للانضمام إلى منظمة التجارة العالمية، دون عوائق سياسية، وبطريقة سريعة وشفافة، وتقديم المساعدة التقنية من جانب منظمة التجارة العالمية، ومؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية، في نطاق ولاية كل منها، مما يسمى في دمج تلك البلدان في نظام التجارة المتعدد الأطراف، بصورة سريعة وكاملة.

#### التصنيع

٣٣ - أكد الوزراء من جديد، الأهمية الملحة لتشجيع التصنيع كأداة دينامية للتعجيل بالتنمية الاقتصادية والاجتماعية، وكمساهم رئيسي في القضاء على الفقر وخلق فرص العمالة المنتجة في البلدان النامية. وأعرب الوزراء عن ارتياحهم لعملية التشريع والتتحول المستمرة لمنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية. وحث الوزراء الوكالات ذات الصلة التابعة لمنظومة الأمم المتحدة وخاصة منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية ومؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية على تكثيف التعاون فيما بينها لتشجيع الاستثمار، ونقل التكنولوجيا، وتنمية المشاريع، دعماً لجهود التنمية في البلدان النامية. ودعا الوزراء المجتمع الدولي بما في ذلك المنظمات والهيئات ذات الصلة في الأمم المتحدة ولا سيما منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، إلى دعم تنفيذ برنامج عقد التنمية الصناعية الثانية لأفريقيا بغية تمكين البلدان الأفريقية من تعزيز التصنيع.

٣٤ - وأعرب الوزراء عن تقديرهم للدعم القييم المقدم من منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية ومن برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في الاجتماع الذي عقدته مجموعة الـ ٧٧ والصين لتبادل الآراء في يومي ١٠ و ١١ أيلول/سبتمبر ١٩٩٨ في نيويورك، لتشجيع المناقشات التحليلية والتقنية بشأن المواضيع المتصلة باتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ وبروتوكول كيوتو. وأيدَّ الوزراء الدور الرئيسي الذي تقوم به منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية في تعزيز التنمية الصناعية المستدامة ونقل التكنولوجيا السليمة بيئياً إلى البلدان النامية، ودعها للجهود التي تبذلها تلك البلدان من أجل تشجيع التنمية المستدامة. وأعربوا عن الترحيب بالجهود التي تبذلها منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية لإنصاف الطابع اللامركزي على أنشطتها بغية توفير خدمات أكثر فعالية واستجابة على الصعيد الميداني. ودعوا جميع الدول الأعضاء إلى تجديد وقوية دعمها السياسي والمالي المقدم إلى المنظمة من أجل تمكينها من الانضمام بولايتها الجديدة. وفي هذا الصدد، حثَّ الوزراء حكومة الولايات المتحدة الأمريكية على الوفاء بالتزاماتها تجاه اليونيدو، وذلك بأنه تسدَّد فوراً وبالكامل للمنظمة اشتراكاتها المقررة التي لم تسدَّ بعد.

#### إصلاح الأمم المتحدة

٣٥ - أكدَ الوزراء مجدداً الأهمية التي يولونها لتعزيز دور الأمم المتحدة في تشجيع التعاون الدولي لأغراض التنمية الاقتصادية والاجتماعية، وأعربوا عن اعتقادهم القوي بأنه ينبغي أن يتاح للأمم المتحدة تنمية قدرتها بالكامل من أجل تحقيق هذا الهدف.

٣٦ - وأكدَ الوزراء من جديد أن مقتراحات وتدابير الإصلاح يجب أن تتتسق بالكامل مع الخطة المتوسطة الأجل التي تشكل التوجيه الرئيسي لسياسة المنظمة. وبينبغي أن يكون الهدف الرئيسي لمقترنات وتدابير الإصلاح هو تمكين المنظمة من تنفيذ جميع البرامج والأنشطة التي كلفت بها.

٣٧ - لاحظَ الوزراء أن الاقتراح المتعلق بالحدود الزمنية للمبادرات الجديدة ستكون له آثار بعيدة المدى على الأنظمة والقواعد التي تحكم تخطيط البرامج، والجوانب البرنامجية للميزانية، ورصد التنفيذ وأساليب التقييم. وفي هذا الصدد شددوا على ضرورة قيام لجنة البرنامج والتنسيق، واللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية، واللجنة الخامسة، بالنظر في هذا الاقتراح من جميع جوانبه، قبل أن تنظر فيه الجمعية العامة وتتخذ إجراء بشأنه.

٣٨ - وفيما يتعلق بالاقتراح الوارد ضمن مقتراحات الإصلاح والمتصلة بالميزنة على أساس النتائج، لاحظَ الوزراء أن الاقتراح سيؤدي إلى خروج جذري عن الممارسات والإجراءات الحالية المتبعة في تخطيط البرامج وإعداد الميزانية والتي أكدتها الجمعية العامة مراراً. وشددوا على ضرورة قيام اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية، واللجنة الخامسة، بمعان النظر في التقرير الأكثر تفصيلاً، المطلوب أن يقدمه الأمين العام بشأن هذا الاقتراح. ولذا لا ينبغي للأمانة العامة اتخاذ أي إجراء للميزنة على أساس النتائج، إلى أن تبت الجمعية العامة بشأن الإجراء المناسب في هذه المسألة.

٣٩ - وسلَّمَ الوزراء بأهمية تعزيز الأمم المتحدة لكي تتصدى لتحديات الألفية الجديدة وأكدوا في هذا الصدد، على ضرورة أن يظل تنفيذ القرارات، التي اعتمدتها الجمعية العامة في قرارها ١٢٥٢ ألف وباء ..

بشأن مقترحات الإصلاح التي قدمها الأمين العام في تقريره المعنون "تجديد الأمم المتحدة: برنامج للإصلاح"، قيد الإشراف والاستعراض الحكومي الدولي الوثيق، فضلاً عن التقييم المستمر للأثار المترتبة عليها. وإلى جانب تنفيذ هذه القرارات، أكدوا أيضاً على ضرورة مراعاة الآراء التي أعربت عنها الدول الأعضاء أثناء عملية النظر في هذه القرارات، بما فيها المواضيع والجوانب التي اتفقت فيها الأغلبية الساحقة على صياغة مبادئ توجيهية دقيقة وجلية. وفي هذا الصدد، أكدوا من جديد بيان المبادئ المتعلقة بإصلاح الأمم المتحدة الصادر عن مجموعة الـ ٧٧ والذي أكد في جملة أمور على ضرورة إتمام تنفيذ عملية الإصلاح على أن يكون هدفها الأساسي تعزيز قدرة الأمم المتحدة على معالجة قضايا التنمية والاستجابة بصورة فعالة لاحتياجات التنمية في البلدان النامية.

٤٠ - ولاحظ الوزراء تعيين الدورة الخامسة والخمسين للجمعية العامة بوصفها "الجمعية العامة للذكرى الألفية"، باعتبارها المناسبة التي قد تتيح الفرصة لتجديد الدعم السياسي للأمم المتحدة، وتعزيز قضية التعديلية وخاصة في مجالات التعاون الدولي لأغراض التنمية. ودعا الوزراء الأمين العام إلى أن يأخذ في الاعتبار بالكامل احتياجات وأولويات البلدان النامية عند التحضير للجمعية العامة للذكرى الألفية، وإلى تنظيم الأعمال التحضيرية بطريقة واضحة وديمقراطية وشفافة. ودعا الوزراء الجمعية العامة للأمم المتحدة إلى التوصل إلى قرار في دورتها الثالثة والخمسين بشأن مختلف الجوانب التنظيمية للجمعية العامة للذكرى الألفية، بما في ذلك جدول أعمالها.

٤١ - وأكد الوزراء من جديد دعمهم للموئل وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، ومكانهما الحالي. ودعوا البلدان النامية إلى دراسة تقرير فرق العمل المعنية بالتنمية والمستوطنات البشرية التابعة للأمم المتحدة، بغرض التوصل إلى موقف موحد بشأن توصياتها.

#### حساب التنمية

٤٢ - رحب الوزراء بإنشاء باب جديد في الميزانية العادية للأمم المتحدة لحساب التنمية وبموجب قرار الجمعية العامة ٢٢٠/٥٢، وشددوا على ضرورة اخضاع حساب التنمية لأحكام قرار الجمعية العامة ٢٢٥/٥٢. وأكدوا ضرورة امتثال هذا الباب الجديد أيضاً بالكامل للخطة المتوسطة الأجل الحالية والمقبلة، ولأنظمة وقواعد الأمم المتحدة، وإجراءات الميزانية عند إعداده، والنظر فيه، وتقييمه من جانب الهيئات المكلفة بذلك.

٤٣ - وشدد الوزراء على ضرورة استخدام الأموال المتاحة لحساب التنمية لغرض وحيد هو تكثيف أنشطة الأمم المتحدة من أجل تحقيق النمو الاقتصادي المستدام والتنمية المستدامة، على أساس البرامج التي وافق عليها في الخطة المتوسطة الأجل. وفي هذا الصدد شددوا كذلك على وجوب لا يكون السعي من أجل استدامة حساب التنمية من خلال تدابير لا مبرر لها وغير سلية دون مراعاة للآراء التي أعربت عنها البلدان النامية.

٤٤ - وأعرب الوزراء عن قلقهم إزاء المبادرة الرامية إلى تصنيف مختلف برامج وأنشطة الأمم المتحدة باعتبارها تكاليف غير برنامجية استناداً إلى افتراضات تحكمية، مما سيؤثر سلباً على قدرة المنظمة على

تنفيذ البرامج والأنشطة المسندة إليها. وإذا يلاحظ الوزراء أن جميع أنشطة الأمم المتحدة ترد ضمن برامج، فإنهم يحثون الأمين العام على عدم القيام بمثل هذا الاستعراض دون الإجابة على الأسئلة التي أثارتها الدول الأعضاء.

٤٥ - وأكد الوزراء أن التدابير الاقتصادية المقترحة ينبغي ألا تسفر عن تخفيض في المستوى العام للميزانية العادلة أو في مستوى الموظفين. وفي هذا الصدد، أكدوا على ضرورة توفير الموارد الكافية من أجل تنفيذ البرامج والأنشطة المشمولة بالولاية بالكامل. وعلاوة على ذلك أكد الوزراء على ضرورة عدم فرض أي حد أعلى للمستوى العام للميزانية العادلة للأمم المتحدة.

#### البيئة والتنمية

٤٦ - أكد الوزراء من جديد أهمية تحقيق أهداف التنمية المستدامة والتنفيذ الكامل والفعال لجدول أعمال القرن ٢١. ومع تسلیمهم بتحقيق عدد من النتائج الايجابية، ولا سيما من حيث وفاء البلدان النامية بالتزاماتها، فقد أعربوا عن قلقهم العميق من جراء عدم الوفاء بالالتزامات الدولية التي قطعتها البلدان الصناعية على نفسها طوعاً في اجتماع القمة في ريو، وخاصة ما يتعلق منها باعتماد موارد مالية جديدة وإضافية، ونقل التكنولوجيا السليمة بيئياً إلى البلدان النامية بشروط مواتية وتساهليه وتفضيلية.

٤٧ - وأكد الوزراء أهمية المتابعة الفعالة لبرنامج عمل بربادوس، ورحبوا بعقد دورة استثنائية مدتها يومين للجمعية العامة في عام ١٩٩٩ لإجراء استعراض شامل لبرنامج عمل الدول الجزرية الصغيرة النامية وحثوا على ضرورة أن يقدم الاستعراض توصيات محددة لتعزيز تنفيذ برنامج العمل.

٤٨ - وأعرب الوزراء عن التزامهم بتعزيز الفعالية المؤسسية في منظومة الأمم المتحدة، والهيئات الدولية ذات الصلة من أجل تعزيز برنامج العمل ودعوا إلى التصديق في وقت مبكر على بروتوكول كيوتو لاتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ.

٤٩ - وأعرب الوزراء عن القلق لتزايد ضعف البلدان النامية في مواجهة الكوارث الطبيعية، والتي لها آثار سلبية على السكان والاقتصاد والبيئة. ودعا الوزراء المجتمع الدولي إلى استحداث آلية للتعاون من أجل منع الآثار السلبية للكوارث الطبيعية والتخفيض منها، في الألفية المقبلة.

#### المؤهل وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة

٥٠ - أعرب الوزراء عن قلقهم بشأن تناقض الموارد المخصصة لتمويل برنامج الأمم المتحدة للبيئة والمأمول، وحثوا البلدان المتقدمة النمو على دعم المؤسستين بموارد مالية كافية وثابتة ويمكن التنبؤ بها لتمكينهما من الاضطلاع بالأنشطة الموكولة إليهما.

#### متابعة المؤتمرات الرئيسية للأمم المتحدة ومؤتمرات القمة

٥١ - لاحظ الوزراء أنه قد تكون توافق دولي في الآراء بشأن مجموعة من المسائل ذات الأولوية للمجتمع الدولي، وتشمل في جملة أمور، البيئة والتنمية؛ التنمية الاجتماعية؛ والسكان والتنمية؛ والمرأة والتنمية؛

والموئل والغذاء. وفي الوقت نفسه، كان تناقص الموارد الالزامية لتنفيذ هذا الالتزام الذي تم الاتفاق عليه بتوافق الآراء في المؤتمرات ومؤتمرات القمة مسألة مثيرة للقلق. وفي حين تبذل الجهود لتعزيز التنسيق وتحسين متابعة نتائج المؤتمرات، فقد أشار الوزراء إلى أن المتابعة الفعالة لنتائج المؤتمرات تتطلب أيضا اتخاذ تدابير فعالة فيما يتعلق بوسائل تنفيذها. ولاحظ الوزراء أيضا أنه يلزم أن تكون الجهود المبذولة لتحديد مجموعة من المؤشرات الأساسية لتقدير التقدم المحرز في متابعة المؤتمرات ذات قاعدة عريضة وأن تشمل جميع جوانب نتائج المؤتمرات، بما في ذلك وسائل التنفيذ.

٥٢ - ورحب الوزراء بنتيجة الدورة الاستثنائية العشرين للجمعية العامة للأمم المتحدة المتعلقة بالمشاكل العالمية للمخدرات، ولا سيما باعتماد الإعلان بشأن المبادئ التوجيهية لتقليل الطلب وخطة العمل لمكافحة التصنيع غير المشروع للمنشطات الأفيتامينية وسلائفها والاتجار بها وتعاطيها مما يسهم في التوصل إلى نهج متوازن وشامل بالفعل إزاء مشكلات المخدرات. وفضلا عن ذلك، شجع الوزراء على تنفيذ الإعلان وخطة العمل.

٥٣ - وكرر الوزراء أهمية برنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية، وحثوا المجتمع الدولي على توفير الموارد الالزامية لتنفيذ برنامج العمل، ودعوا إلى تضافر الجهود لضمان نجاح الدورة الاستثنائية للجمعية العامة في عام ١٩٩٩، واستعراض وتقييم تنفيذ برنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية.

٥٤ - وشدد الوزراء على أهمية الدورة الاستثنائية للجمعية العامة بشأن تنفيذ نتائج مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية والمبادرات اللاحقة، والمؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة، المزمع عقده في عام ٢٠٠٠ وأكّد الوزراء أن عمليتي التحضير والاستعراض ينفي أن تُعززا التنفيذ الكامل لبرنامج عمل مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية ومنهاج عمل المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة.

٥٥ - وشدد الوزراء على أهمية عقد الدورة الاستثنائية للجمعية العامة في عام ٢٠٠١ للقيام باستعراض وتقييم شاملين لنتائج مؤتمر الموقف الثاني. كما شددوا على ضرورة ضمان أن تسهم طرائق إجراء هذا الاستعراض في تعزيز تنفيذ برنامج عمل الموقف.

#### أنشطة الأمم المتحدة التنفيذية من أجل التنمية

٥٦ - شدد الوزراء على أن الاستعراض الشامل القادم الذي يجري كل ثلاث سنوات لسياسات الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة. يجب أن يؤدي إلى تعزيز دور الأمم المتحدة في الأنشطة الإنمائية. ورأى الوزراء أن الاستعراض الشامل الذي يجري كل ثلاث سنوات لسياسات الأنشطة التنفيذية يجب أن يعالج مسألة كفالة أن يتم تمويل البرامج والصناديق على أساس يمكن التنبؤ به ومضمون ومستمر، ومتنااسب مع الاحتياجات المتزايدة للبلدان النامية. ولاحظ الوزراء مع التقدير المساهمة المتنامية الموفرة من عدد كبير من البلدان النامية في الموارد الأساسية لصناديق الأمم المتحدة وبرامجها. وهذا يبرهن بشكل واضح على استمرار ثقتها والتزامها بعمل هذه الهيئات. ودعا الوزراء البلدان المانحة التقليدية إلى زيادة مساهماتها على نحو ملحوظ في الموارد الأساسية لصناديق الأمم المتحدة وبرامجها، بغية تحقيق الأهداف المرسومة بدون إبطاء. وشدد الوزراء أيضا على أن إصلاحات الأمم المتحدة، والإصلاحات التي تضطلع بها

صناديق الأمم المتحدة وبرامجها بما فيها تلك المضطلع بها في سياق استراتيجيات التمويل، يجب أن تحافظ على الخصائص الأساسية لأنشطة الأمم المتحدة التنفيذية المتمثلة في الطابع العالمي والحيادي والمتنوع الأطراف والطوعي والقائم على المنح، وأن تستجيب لاحتياجات البلدان النامية بطريقة مرنة. وشدد الوزراء على أن توفير الموارد الكافية والتي يمكن التنبؤ بها لصناديق الأمم المتحدة وبرامجها هو عنصر حاسم في تحسين فعاليتها. وأهابوا بصناديق الأمم المتحدة وبرامجها أن تتخذ خطوات فعالة لكي تدرج مسألة التعاون بين بلدان الجنوب في برامجها الخاصة للمساعدة. وفضلوا على ضرورة أن تقوم الأمم المتحدة وبرامجها على زيادة شراء السلع والخدمات من البلدان النامية. وشددوا على ضرورة أن تقوم صناديق الأمم المتحدة وبرامجها بتكييف تنسيقها مع اللجان الإقليمية، ولا سيما أئمة مراحل البرمجة، وذلك بغية زيادة مساهمة اللجان الإقليمية إلى أقصى حد في الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة.

#### أقل البلدان نموا

٥٧ - أقر الوزراء بأن أقل البلدان نموا هي أكثر أعضاء المجتمع الدولي ضعفاً وتعاني أشد المشاكل في مجال التنمية. وفي اقتصاد عالمي يتشكل على نحو متزايد بفعل عمليات العولمة والتحرير التجاري، هُمشت أقل البلدان نموا وتحتاج إلى المسار الرئيسي. وأعرب الوزراء عن عميق قلقهم إزاء النمو البطيء لاقتصادات أقل البلدان نموا. فقد تجاهلها الاستثمار الأجنبي، واستمر عبء دينها في التزايد، في حين ازدادت المساعدة الخارجية نقصاً. وللاستفادة من الطائفة الواسعة للإصلاحات الهيكلية والاقتصادية التي تضطلع بها أقل البلدان نموا ومواصلتها، فإنه من الضروري زيادة تدفق الموارد الخارجية، وكذلك دعم جهود أقل البلدان نموا في مجال بناء القدرات وتطوير الميالك الأساسية. ولذلك فقد حث الوزراء البلدان المتقدمة على عكس الاتجاه الانحداري للمساعدة المقدمة إلى أقل البلدان نموا، وإلى تحقيق أهداف المساعدة الإنمائية الرسمية المتفق عليها دولياً في أقرب وقت ممكن. ودعا المجتمع الدولي إلى القيام بتنفيذ برنامج العمل لصالح أقل البلدان نموا في التسعينات تفيذاً كاملاً، للتعجيل بعمليتي النمو والتنمية في هذه البلدان. وشددوا أيضاً على أهمية الشروع في الأعمال التحضيرية لمؤتمر الأمم المتحدة الثالث المعني بأقل البلدان نموا المقرر عقده في عام ٢٠٠١، والذي سيوفر إطاراً لمعالجة الشاملة لمشاكل التنمية عموماً في أقل البلدان نموا، بما في ذلك وضع برنامج عمل جديد يكون قابلاً للتطبيق ولله منحى عملي للعقد الأول من القرن الحادي والعشرين.

٥٨ - وأعرب الوزراء عن قلقهم إزاء استمرار تهميش أقل البلدان نموا. وأعلنوا أن إيقاف هذا الاتجاه وعكسه وتعزيز الاندماج العاجل في الاقتصاد العالمي يُعد بمثابة التزام أخلاقي على المجتمع الدولي. وأعربوا عن تصميهم على العمل معاً لزيادة تعزيز فرص وصول صادراتهم إلى الأسواق في سياق دعم جهود أقل البلدان نموا على بناء قدراتها. ورجحوا بالمبادرات التي اتخذتها منظمة التجارة العالمية بالتعاون مع منظمات أخرى لتنفيذ خطة العمل لأقل البلدان نموا، من خلال أمور منها المتابعة الفعالة للجتماع الرفيع المستوى المعنى بالمبادرات المتكاملة للتنمية التجارية لأقل البلدان نموا، المعقود في تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٧. وأقر الوزراء أن التنفيذ الكامل لخطة العمل يتطلب مزيداً من التقدم نحو إعفاء الواردات من أقل البلدان نموا من الرسوم الجمركية. ودعوا أيضاً مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية ومركز التجارة الدولية وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية والبنك الدولي وصندوق النقد الدولي

ومنظمة التجارة العالمية وغيرها من المنظمات ذات الصلة إلى تقديم مساعدة تقنية معززة بغية المساعدة على تنشيط قدرة أقل البلدان نموا في مجال عرض منتجاتها ومساعدتها على الاستفادة إلى أقصى حد ممكن من الفرص التجارية المتولدة عن العولمة وتحرير التجارة. وحث الوزراء البلدان النامية على ضمان توافر الأموال اللازمة للمنظمة لكفالة تنفيذ الإطار المتكامل للمساعدة التقنية المتصلة بالتجارة لصالح أقل البلدان نموا، المعتمد في تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٧.

#### الحالة الاقتصادية الحرجية في أفريقيا

٥٩ - أشار الوزراء إلى أن الحالة الاجتماعية - الاقتصادية والسياسية في أفريقيا ما زالت حرجية، نتيجة لمجموعة من العوامل التي تشمل النزاعات والأمراض والأوضاع الاقتصادية الخارجية غير المؤاتية. وشددوا على ضرورة التنفيذ الكامل للالتزامات والتعهدات الرامية إلى معالجة الأسباب الجذرية للفقر والأزمات في أفريقيا وضمان الاستقرار والسلام لأجال طويلة والنمو الاقتصادي المطرد والتنمية. وفي هذا الصدد، رحب الوزراء بتقرير الأمين العام المقدم إلى مجلس الأمن وإلى الجمعية العامة في ١٣ نيسان/أبريل ١٩٩٨ عن أسباب النزاع في أفريقيا وتعزيز السلام الدائم والتنمية المستدامة فيها (A/52/871-S/1998/318) والتوصية الواردة فيه بوصفها حافزا إضافيا لتعبئة الموارد للتنمية في أفريقيا.

٦٠ - ودعا الوزراء، بصفة خاصة، منظومة الأمم المتحدة والمجتمع الدولي إلى تعزيز دعم الجهود التي تبذلها أفريقيا ذاتها والرامية إلى التحول الاقتصادي والتنمية الاقتصادية من خلال مجموعة من التدابير، من بينها بناء القدرات، والإعفاء من الرسوم الجمركية وضمان إمكانية وصول السلع ذات الأهمية التصديرية لـأفريقيا إلى الأسواق وتعزيز الاستثمار المباشر الأجنبي، وخفض الدين، وإعادة تشكيل المعونة، وزيادة المساعدة الإنمائية الرسمية.

٦١ - وكرر الوزراء دعمهم لمختلف المبادرات المتعلقة بالتنمية في أفريقيا، وحثوا على التعاون في تنفيذ جميع هذه المبادرات في إطار عمليات الاستعراض لبرنامج الأمم المتحدة الجديد للتنمية في أفريقيا في التسعينات، على النحو المحدد في القرارات والمقررات ذات الصلة للجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي.

#### الحالة الحرجية في الشرق الأوسط

٦٢ - أعرب الوزراء عن قلقهم إزاء تدهور الحالة الاقتصادية والاجتماعية للشعب الفلسطيني نتيجة لاستمرار السياسات الإسرائيلية غير المشروعة والإجراءات المتخذة في الأراضي الفلسطينية المحتلة، بما في ذلك القدس، وخاصة أشطة الاستيطان، وإغلاق الأراضي الفلسطينية واحتباس الإيرادات الفلسطينية. وفي هذا السياق، شدد الوزراء على ضرورة المحافظة على السلامة الإقليمية لكل الأراضي الفلسطينية المحتلة، وضمان حرية تنقل الأشخاص ونقل البضائع واحترام حقوق الإنسان الأساسية للشعب الفلسطيني. وأعاد الوزراء التأكيد على ضرورة المساعدة الدولية لدعم جهود التنمية الفلسطينية في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي، ودعوا المجتمع الدولي المانح إلى الوفاء بتعهداته وتقديم المساعدة المالية إلى السلطة الفلسطينية.

٦٣ - وأعرب الوزراء عن قلقهم العميق إزاء تعرّض عملية السلام في الشرق الأوسط واستمرار الاحتلال الإسرائيلي للأراضي الفلسطينية، بما فيها القدس، وغيرها من الأراضي العربية، مما يسبّب تدهوراً خطيراً في الأوضاع المعيشية للسكان العرب تحت الاحتلال، كما يؤثّر تأثيراً سلبياً على الجهود الوطنية الرامية إلى تحقيق نمو اقتصادي مطرد وتنمية مستدامة في المنطقة. وأعربوا أيضاً عن قلقهم الشديد إزاء تصاعد السياسات الإسرائيليّة لبناء المستوطنات وتوسيعها في الأراضي الفلسطينيّة المحتلة، بما في ذلك القدس والجولان السوري المحتل، في انتهاك للقانون الدولي، وقرارات الأمم المتحدة ذات الصلة واتفاقية جنيف الرابعة، المؤرخة ١٢ آب/أغسطس ١٩٤٩. كما أكدوا من جديد دعمهم للشعب الفلسطيني فيما يبذله من جهوده لإنفاذ حقوقه غير القابلة للتصرف بما فيها حقه في إقامة دولته المستقلة على ترابه الوطني، بما فيه القدس. وأعادوا أيضاً تأكيد دعمهم لعملية السلام في الشرق الأوسط، الهادفة إلى تحقيق سلام شامل وعادل و دائم في المنطقة على أساس قرارات مجلس الأمن ٢٤٢ (١٩٦٧) و ٣٣٨ (١٩٧٣) و ٤٢٥ (١٩٧٨) ومبدأ الأرض مقابل السلام. وفي هذا السياق، دعا الوزراء إلى تنفيذ الاتفاقيات التي تم التوصل إليها إلى تقديم الدعم الدولي لإنعاش وإتمام عملية السلام انطلاقاً من النقطة التي توقفت عندها، مؤكدين على ضرورة احترام جميع الاتفاقيات والتعاهدات والالتزامات التي تم التوصل إليها في مرحلة سابقة من محادثات السلام. كما أكد الوزراء من جديد أيضاً المسؤولية الدائمة للأمم المتحدة إزاء قضية فلسطين، ودعوا إسرائيل إلى الامتثال لجميع قرارات الأمم المتحدة وإنهاء احتلالها للأراضي الفلسطينيّة، بما فيها القدس، والأراضي العربيّة الأخرى بما فيها الجولان السوري وجنوب لبنان.

#### حالة الأمم المتحدة المالية والإدارية والمتعلقة بمسائل الميزانية

٦٤ - كرر الوزراء التأكيد على قلقهم الشديد إزاء الحالة المالية الصعبة والمزمنة للمنظمة وأكّدوا من جديد أن السبب الرئيسي للعسر المالي لا يزال يتمثل في إخفاق بعض البلدان المتقدمة النمو في سداد اشتراكاتها المقررة للميزانية العادلة ولميزانيات عمليات حفظ السلام كاملة، في حينها ودون شروط.

٦٥ - كما أكد الوزراء الطبيعة الحكومية الدولية للأمم المتحدة، وجددوا تأكيدهم على الالتزام القانوني للدول الأعضاء بأن تتحمل نفقات المنظمة وفقاً لأحكام الميثاق ذات الصلة وشروط سداد الاشتراكات المقررة والمتاخرات كاملة، في حينها ودون شروط. واعترف الوزراء، في هذا الصدد، بضرورة التعبير عن تفهم مؤيد للدول الأعضاء غير القادرة مؤقتاً على الوفاء بالتزاماتها المالية نتيجة مواجهتها لصعوبات اقتصادية حقيقة.

٦٦ - وأكد الوزراء من جديد على أن مبدأ "القدرة على الدفع" يشكل معياراً أساسياً لقسمة نفقات الأمم المتحدة. وشددوا كذلك على ضرورة عدم تحديد الأنسبة المقررة للبلدان النامية بمعدل أعلى من قدرتها على الدفع نتيجة إجراء أية تعديلات في جدول الأنسبة المقررة.

٦٧ - كما أكد الوزراء مجدداً على ضرورة أن تعتمد، بصفة أساسية، المبادئ الواردة في الجدول الخاص لأنسبة المقررة، المحدد في القرارين ١٨٧٤ (دإ - ٤) المؤرخ ٢٧ حزيران/يونيه ١٩٦٣ و ٣١٠١ (د - ٢٨) المؤرخ ١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٣ لقسمة تكاليف عمليات حفظ السلام. وشددوا، في هذا الصدد، على ضرورة أن يبين جدول تمويل تلك العمليات بوضوح المسؤوليات الخاصة للأعضاء الدائمين في مجلس الأمن

والحالة الاقتصادية التي تواجهها بلدان أخرى أو مجموعات أخرى من البلدان، لا سيما البلدان النامية. وأكد الوزراء كذلك، في هذا السياق، على أن وضع حد أقصى وحد أدنى للأعضاء الدائمين في مجلس الأمن هو أمر غير مقبول على الإطلاق. وعلاوة على ذلك، أشار الوزراء إلى أن أقل البلدان نمواً من الناحية الاقتصادية تملك قدرات محدودة للمساهمة في ميزانيات عمليات حفظ السلام.

٦٨ - كما كرر الوزراء تأكيد قلقهم بشأن التخفيضات المالية المتواصلة في الميزانية البرنامجية للأمم المتحدة التي سبق وأصبحت محدودة للغاية، الأمر الذي لا يزال يهدد أداء الأمم المتحدة ذاته ومن شأنه أن يؤثر تأثيراً سلبياً على قدرة المنظمة على التنفيذ الكامل لبرامجها وأنشطتها التي عهدت بها إليها الدول الأعضاء، وفقاً للخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٩٨-٢٠٠١ وبتركيز خاص على التعاون الدولي والإقليمي من أجل تحقيق التنمية. وشدد الوزراء، في هذا الصدد، على الحاجة إلى أن تعمد عملية إصلاح للأمم المتحدة، إلى تعزيز وليس إلى إضعاف تنفيذ جميع البرامج والأنشطة المقررة وهيكل الدعم المتصلة بالأمانة العامة. وأعربوا عن بالغ قلقهم إزاء معدل الشغور العالى، خاصة في الميادين الاقتصادية، مما أعاد تنفيذ البرامج وينبغي عدم السماح بمواصلة ذلك في المستقبل.

٦٩ - وقرر الوزراء أنه ينبغي مراعاة الإجراءات الحالية المتعلقة بالميزانية حسبما وردت في قرار الجمعية العامة ٤١/٣٢ وتنفيذها بكل جوانبها على أكمل وجه. وينبغي تقديم مخطط الميزانية البرنامجية المقترحة والميزانية البرنامجية المقترحة وفقاً لهذا القرار فحسب. وإضافة إلى ذلك، أكد الوزراء من جديد على منح أولويات متساوية لبرامج وأنشطة الأمم المتحدة حسبما اتفق عليه في الخطة المتوسطة الأجل وفي سائر قرارات الجمعية العامة.

٧٠ - وشدد الوزراء على أهمية قرار الجمعية العامة ٥٢/٢٢٦ وأعربوا عن قلقهم إزاء الحصة التافهة للبلدان النامية في مشتريات الأمم المتحدة. وشددوا كذلك على ضرورة أن تستند مشتريات الأمم المتحدة إلى أوسع قاعدة جغرافية ممكنة، مع توفير معاملة تفضيلية للبلدان النامية. وأكد الوزراء أيضاً على ضرورة أن تكون قوائم موردي الأمم المتحدة ممثلة لأعضاء المنظمة.

٧١ - وجدد الوزراء تأكيدهم على ضرورة أن يضطلع موظفو الخدمة المدنية الدولية بجميع برامج وأنشطة الأمم المتحدة المقررة، وفقاً للمادتين ٥٢/٢٣٤ و ٥٢/٤٨، ينبع أن يلغى تدريجياً وجود الموظفين المغاربين دون مقابل بحلول شهر شباط/فبراير ١٩٩٩.

#### التعاون فيما بين بلدان الجنوب

٧٢ - أكد الوزراء من جديد أنهم ملتزمون بالتعاون الاقتصادي والتكنولوجي فيما بين البلدان النامية وكرروا الإعراب عن اقتناعهم بأن هذا التعاون يشكل جزءاً أساسياً لا يتجرأ من جهود البلدان النامية التي ترمي إلى تشجيع النمو الاقتصادي والقدرات التكنولوجية والتنمية المعجلة. وكذلك كرروا القول بأنهم على قناعة بأن التعاون فيما بين بلدان الجنوب لا يمثل مجرد وسيلة للاستفادة من التكاملات القائمة والمحتملة في

اقتصادات البلدان النامية، بل إنه يمكن أيضاً أن يساهم في إعادة تشكيل العلاقات الاقتصادية الدولية وتعزيز الاقتصاد العالمي.

٧٣ - وبغية تكثيف التعاون الآخذ في الاتساع فيما بين بلدان الجنوب، طلب الوزراء من البلدان النامية استكشاف سبل للتعاون في ميادين مثل التكنولوجيا الحيوية، وتكنولوجيات المعلومات والاتصالات، وتطوير الهياكل الأساسية، وإضفاء مزيد من الفعالية على نظام الأفضليات التجارية المعمم، وتحسين مرافق الائتمان التجاري للتجارة بين بلدان الجنوب، وتشجيع نقل التكنولوجيا داخل بلدان الجنوب والاستثمارات المباشرة الأجنبية. وطالبوا بالتحديد بالنظر في إنشاء صندوق للهيئات الأساسية من أجل تيسير عملية تطوير الهياكل الأساسية في البلدان النامية والإسراع بها، بما في ذلك استكشاف طرائق لتمويل مثل هذا الصندوق من جميع المصادر الممكنة.

٧٤ - وفي هذا السياق، رحب الوزراء بالعرض الذي قدمته حكومة إندونيسيا لاستضافة اجتماع رفيع المستوى في بالي، يعقد خلال الفترة من ٢ إلى ٤ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٨، بشأن التعاون الاقتصادي الإقليمي ودون الإقليمي، مع تركيز رئيسي على تحديد استراتيجيات جديدة لتعجيل حركة التجارة والاستثمارات والتعاون المالي والتقني فيما بين التجمعات الاقتصادية دون الإقليمية للبلدان النامية. وفي هذا السياق، سيؤدي اجتماع بالي إلى الإسراع بتنفيذ برنامج عمل كاراكاس مع مراعاة الحقائق الجديدة في العالم النامي. كما أعربوا عن أملهم في أن يضع هذا الاجتماع برنامج عمل ملموس يمكن البلدان النامية من الاستجابة بفعالية للتغيرات والفرص التي أوجدها كل من العولمة وتحرير الاقتصاد. ودعا الوزراء جميع أعضاء مجموعة الـ ٧٧ إلى المشاركة بنشاط وإرسال وفود رفيعة المستوى لتمثيلها في ذلك الاجتماع.

٧٥ - ورحب الوزراء بعقد أول معرض تجاري ومؤتمر قمة تجاري هندي - مجموعة الـ ٧٧ والصين - في نيودلهي في الفترة من ١٤ إلى ٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٨، وأعربوا عن أملهم بأن يكشف المعرض التفاعل التجاري والاستثماري والتكنولوجي فيما بين بلدان الجنوب.

٧٦ - وأكد الوزراء أن التعاون الاقتصادي والتقني فيما بين البلدان النامية قد تطور تماماً ليشكل جانباً أساسياً من العملية التاريخية للتعاون الدولي للتعاون النامي. وأكدوا من جديد أن التعاون الاقتصادي والتقني فيما بين البلدان النامية يمد جسراً طبيعياً للمشاركة الفعالة للبلدان النامية في الاقتصاد العالمي. وفي هذا الصدد، ثمة حاجة لتحقيق تكامل تفاضلي أو ثق بين التعاون الاقتصادي والتعاون التقني فيما بين البلدان النامية. وأعرب الوزراء عن تقديرهم للدعم الذي تقدمه الوحدة الخاصة للتعاون التقني فيما بين البلدان النامية التابعة لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي بغية دعم تنفيذ برنامج عمل كاراكاس، وحثوا برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ووحدته الخاصة للتعاون التقني فيما بين البلدان النامية علىمواصلة توسيع نطاق هذا التعاون مع مجموعة الـ ٧٧ لمنفعة البلدان النامية كافة. وفضلاً عن ذلك، رحب الوزراء بقرار الجمعية العامة إحياء الذكرى العشرين لخطبة عمل بوينس آيرس في ٧ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٨، ودعوا كافة البلدان ومنظومة الأمم المتحدة إلى المشاركة على نحو ناشط جداً في هذا الاحتفال وكذلك في معرض التعاون فيما بين بلدان الجنوب.

٧٧ - وأحاط الوزراء علماً مع التقدير بنتائج الاجتماع الاستشاري الرفع المستوى بشأن مؤتمر قمة الجنوب الذي عقد في جاكارتا يومي ١٠ و ١١ آب/أغسطس ١٩٩٨، وقرروا، في هذا السياق، عقد مؤتمر قمة الجنوب في العام ٢٠٠٠. ورحب الوزراء بالعرض السخي الذي قدمته حكومة كوبا لاستضافة مؤتمر القمة، ودعت رئيس مجموعة الـ ٧٧ للاضطلاع بالأعمال التحضيرية لمؤتمر القمة، ولاستكبار المنويات، بما فيها التوقيت، وجدول الأعمال، والترتيبات الضرورية الأخرى التي يستوجبها مؤتمر القمة، وذلك بالتعاون الوثيق مع البلد المضيف.

٧٨ - ووافق الوزراء على البيان المالي لعام ١٩٩٨ وناشدوا الأعضاء في مجموعة الـ ٧٧ تقديم مساهمات سخية إلى "حساب التعاون الاقتصادي فيما بين البلدان النامية" من أجل تيسير تنفيذ برنامج عمل كاراكاس. وكانت ثمة مناشدة خاصة للأعضاء الذين لم يسهموا بعد، فيما يقوموا بذلك، كما وجه نداء للأعضاء الذين أسهموا بالفعل لكي يزيدوا من مساهماتهم.

٧٩ - ووافق الوزراء على تقرير الاجتماع الثالث عشر للجنة خبراء صندوق بيريز - غريرو الاستثماري المقدم وقتاً لتوجيهات استخدام الصندوق، كما وافقوا على التوصيات الواردة فيه. وأعربوا عن ارتياحهم للنتائج التي حققتها الصندوق، وأثنوا على جهود الرئيس الرامية إلى توسيع موارد الصندوق بالتعاون الوثيق مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي. وطالبو أيضاً بعقد جلسات إعلامية في حينها عن أداء صندوق بيريز - غريرو الاستثماري للمشاريع الموافق عليها ونشر التوجيهات المتعلقة باستخدام الأموال وإنفاقها.

٨٠ - وأثنى الوزراء على تعهد رؤساء/منسقي مجموعة الـ ٧٧ في اجتماعهم السنوي بأن يعززوا التنسيق فيما بينهم وأن يعملوا معاً بطريقـة أكثر تلاحمـاً وانسجامـاً بهدـف تعزيـز تفاعـل مختـلف فروع مجموعـة الـ ٧٧ في جميع المحافـل المتعددـة الأطـرافـ. وأشارـوا إلى جهـودـ الرئيسـ الراميـة إلىـ مبادـرةـ الفـروعـ لـتعزيـزـ الفـعالـيـةـ المؤـسـسـيـةـ لمـجمـوعـةـ الـ ٧٧ـ فيـ جـمـيعـ الفـروعـ منـ خـلـالـ إـنشـاءـ مـكـاتـبـ اـتصـالـ،ـ وـفـقاـ لـقرـارـ الـ ذـيـ اـتـخـذـهـ الـ اـجـتمـاعـ الـ وزـارـيـ الـ خـاصـ لـمـجمـوعـةـ الـ ٧٧ـ،ـ وـالـذـيـ عـقـدـ فيـ حـزـيرـانـ/ـيـونـيـهـ ١٩٩٤ـ.ـ وـفـيـ مـعـرـضـ التـرـحـيبـ بـالـقـرـارـ الـ ذـيـ اـتـخـذـهـ مـؤـخـراـ،ـ فـيـ واـشـنـطـنـ،ـ مـجمـوعـةـ الـ ٧٧ـ إـلـاـنـشـاءـ أـمـانـتـهاـ الدـائـمـةـ،ـ أـكـدـ الـ وزـارـءـ عـلـىـ الـ أـهـمـيـةـ الـ تـيـ يـولـيـهاـ رـئـيـسـ مـجمـوعـةـ الـ ٧٧ـ فـيـ نـيـويـورـكـ لـتـنـفـيـذـ الـ قـرـارـ الـ ذـيـ اـتـخـذـهـ رـؤـسـاءـ/ـ مـنسـقـوـ الفـروعـ فـيـ حـزـيرـانـ/ـيـونـيـهـ ١٩٩٦ـ الـ رـامـيـةـ إـلـىـ إـنشـاءـ أـمـانـتـهاـ الدـائـمـةـ فـيـ مـكـتبـ الرـئـيـسـ،ـ حـسـبـ طـلـبـ الـ اـجـتمـاعـ الـ وزـارـيـ الـ عـشـرـينـ،ـ وـطـلـبـواـ إـلـىـ رـئـيـسـ مـجمـوعـةـ الـ ٧٧ـ أـنـ يـقـدـمـ تـقـرـيرـاـ بـشـأنـ الـ مـسـأـلـةـ إـلـىـ الـ اـجـتمـاعـ الـ وزـارـيـ الـ مـقـبـلـ.ـ

٨١ - وأعرب الوزراء عن اقتناعـهمـ بـأنـ الـ اـحتـفالـ،ـ فـيـ ١٥ـ حـزـيرـانـ/ـيـونـيـهـ ١٩٩٩ـ،ـ بـالـذـكـرىـ الـ ٣٥ـ إـلـاـنـشـاءـ مـجمـوعـةـ الـ ٧٧ـ يـشـكـلـ فـرـصـةـ لـلـتـأـكـيدـ مـنـ جـدـيدـ عـلـىـ التـزـامـ مـجمـوعـةـ الـ ٧٧ـ بـتـنـفـيـذـ أـهـدـافـهاـ وـمـقـاصـدـهاـ فـيـ ضـوءـ التـحدـيـاتـ الـ جـديـدةـ الـ تـوـاجـهـ الـ بـلـدـانـ الـ نـامـيـةـ.ـ وـطـلـبـ الـ وزـارـءـ إـلـىـ رـئـيـسـ مـجمـوعـةـ الـ ٧٧ـ إـجـراءـ الـ مشـاـورـاتـ الـ منـاسـبـةـ مـنـ أـجـلـ اـتـخـاذـ قـرـارـ بـشـأنـ طـرـيقـةـ إـحـيـاءـ ذـكـرىـ هـذـاـ الحـدـثـ الـ هـامـ فـيـ عـامـ ١٩٩٩ـ،ـ بـمـاـ فـيـ ذـكـرـ إـمـكـانـيـةـ عـقـدـ اـجـتمـاعـ خـاصـ لـمـجمـوعـةـ الـ ٧٧ـ عـلـىـ مـسـتـوىـ مـلـاـئـمـ.ـ

-----